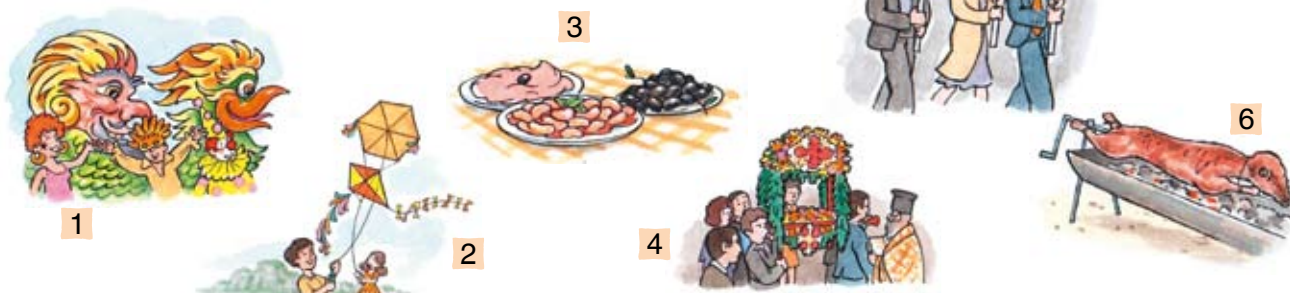


# Καλό Πάσχα!

## 1 Τι κάνετε για το Πάσχα;

α Σημειώστε. Notieren Sie die Namen der Festtage und Wochen.



Καθαρά Δευτέρα

Ανάσταση



(40 μέρες νηστεία)

Ανάσταση ■ Καθαρά Δευτέρα ■ καρναβάλι / αποκριές ■ Πάσχα  
Μεγάλη Εβδομάδα ■ σαρακοστή

β Διαβάστε και ταιριάξτε. Lesen Sie die Aussagen und ordnen Sie das jeweilige Bild zu.

- Την Καθαρά Δευτέρα τα παιδιά παίζουν με το χαρταετό τους.
- 4 Τη Μεγάλη Παρασκευή είναι ο Επιτάφιος.
- Το Πάσχα ψήνουν και τρώνε αρνί.
- Τη σαρακοστή τρώνε ταραμά, ελιές ή φασολάδα και δεν τρώνε κρέας.
- Το καρναβάλι, όλοι πάνε στο δρόμο με μάσκες και κοστούμια.
- Η Ανάσταση είναι το Μεγάλο Σάββατο τη νύχτα. Μετά πάνε με τα κεριά στο σπίτι.

γ Μιλήστε μεταξύ σας. Unterhalten Sie sich: Was machen Sie an Karneval und Ostern (nicht)?



Κι εδώ στην Κολωνία...

Εδώ στην Αυστρία, τα παιδιά δεν πάνε με το χαρταετό στο δρόμο.  
Τη σαρακοστή, εμείς τρώμε...

δ Ταιριάξτε και μιλήστε. Ordnen Sie zu und unterhalten Sie sich über das Fastenessen.

ν = νηστήσιμο – darf in der Fastenzeit gegessen werden.

α = αρτύσιμο – darf nicht gegessen werden, weil es Fleisch bzw. ein tierisches Produkt ist.

- |                                |                                   |  |
|--------------------------------|-----------------------------------|--|
| <input type="checkbox"/> γύρος | <input type="checkbox"/> γιαούρτι | <input type="checkbox"/> ελληνικός καφές |
| <input type="checkbox"/> μέλι  | <input type="checkbox"/> ταραμάς  | <input type="checkbox"/> ψωμί με βούτυρο |
| <input type="checkbox"/> τυρί  | <input type="checkbox"/> κουλούρι | <input type="checkbox"/> φραπέ με γάλα   |
| <input type="checkbox"/> αυγά  | <input type="checkbox"/> φρούτα   | <input type="checkbox"/> φασολάδα        |
| <input type="checkbox"/> ελιές | <input type="checkbox"/> ζαμπόν   | <input type="checkbox"/> μαρμελάδα       |



Σου αρέσει η φασολάδα;  
Τρως ελιές;  
Ξέρεις τι είναι ο ταραμάς;

## 2 Καλή Ανάσταση!



31

**α Ακούστε και ταιριάξτε.** Hören Sie die Dialoge und verbinden Sie Glückwünsche und Antworten.

- |                                 |   |
|---------------------------------|---|
| 1. Χριστός ανέστη!              | α) Χρόνια πολλά!                              |
| 2. Χρόνια πολλά!                | β) Ευχαριστώ, επίσης! / Ευχαριστούμε, επίσης! |
| 3. Καλή Ανάσταση! / Καλό Πάσχα! | γ) Αληθώς ανέστη!                             |

■ **β Μιλήστε.** Sprechen Sie einen Glückwunsch aus; Ihr Partner reagiert entsprechend darauf.

## 3 Χριστός ανέστη!



**Διαβάστε και μιλήστε.** Lesen Sie den Text über traditionelle Osterbräuche. In jedem Abschnitt ist ein inhaltlicher Fehler – finden Sie ihn? Recherchieren Sie bei Bedarf im Internet.



Τη Μεγάλη Εβδομάδα οι μέρες λέγονται «Μεγάλες»: Μεγάλη Δευτέρα, Μεγάλη Τρίτη, Μεγάλη Τετάρτη, Μεγάλη Πέμπτη, Μεγάλη Παρασκευή και Μεγάλο Σάββατο. Τη Μεγάλη Δευτέρα τα παιδιά είναι έξω και παίζουν με το χαρταετό τους. Τη Μεγάλη Παρασκευή πάνε όλοι στην εκκλησία το απόγευμα και γυρίζουν στο δρόμο με τον επιτάφιο. Το ορθόδοξο Πάσχα είναι συνήθως μετά το καθολικό Πάσχα.

Η Ανάσταση είναι το Πάσχα στις δώδεκα το μεσημέρι. Το Άγιο Φως έρχεται από τα Ιεροσόλυμα με το αεροπλάνο στην Ελλάδα. Τα παιδιά έχουν λαμπάδες για την Ανάσταση, αλλά και οι μεγάλοι έχουν κεριά και παίρνουν το Άγιο Φως από την εκκλησία στο σπίτι. Εκεί το έχουν στο καντήλι τους για ένα χρόνο. Μετά την Ανάσταση τρώνε μαγειρίτσα με την οικογένεια και φίλους.



Την επόμενη μέρα είναι Πάσχα. Το Πάσχα ψήνουν αρνί και κοτόπουλο και συνήθως γιορτάζουν όλοι μαζί με πολύ φαγητό, κόκκινα αυγά και τσουρέκια. Μετά το Πάσχα για 40 μέρες δεν λένε «Γεια σου!» ή «Καλημέρα!», αλλά «Χριστός ανέστη!» και απαντάνε με «Αληθώς ανέστη!».



*Είναι σωστό ότι... ;  
Η Ανάσταση είναι στ' αλήθεια το Πάσχα;  
Εγώ δεν νομίζω ότι...*